

小麦又はライ小麦を単に膨脹させて又はいつて得た物品の含有量の合計が全重量の五〇%以上の調製食料品	一九〇・四・一〇 のうち	一九・二%	一九・二%
小麦でん粉の調製食料品（米、小麦、ライ小麦、大麦若しくは稗麦の粉、ひき割りしたもの、ミール若しくはペレット又はでん粉の二以上を有するもので、これらの物品の含有量の合計が全重量の八五%を超えるものに限り）（育児食用又はベーカーリー製品製造用のものを除く。）	一九〇・一・九〇 のうち	二五%	二五%

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき一十七円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4b）についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき二四九〇銭引き下げる。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき六九円を超えない額の範囲内で

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
baker's wares)						reduced by 1.9 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Food preparations of wheat starch, containing more than 85% by weight of flour, groats, meal and pellets of rice, wheat, triticale or barley, starch, or any combination thereof (Other than for infant use or for the preparation of baker's wares)	ex 1901.90	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1954, in an amount not to exceed the 117 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 2.9 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Prepared foods containing not less than 50% by weight of those obtained by merely swelling or roasting of	ex 1904.10	19.2%	19.2%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b)

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

小麦又はライ小麦を単に膨脹さ せて得た物品の含有量の合計が 全重量の五〇%以上の調製食料 品	一九〇四・一〇	一九・二%	一九・二%
<p>輸入差益（千九百九十四年のガット第十 七条4(b)についての注釈に定めるもの） を徴収することができることを条件とし て適用する。</p> <p>当該輸入差益の額は、実施期間中に毎 年一キログラムにつき一円七〇銭引き下 げる。</p> <p>当該物品について輸入差益を徴収する 制度が廃止される場合には、当該制度が 廃止される時点において効力を有してい た枠内譲許税率に、当該時点において徴 収されていた輸入差益の額を超えない範 囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同 等の水準のアクセス機会を与える目的で 定める税率を加えて得た税率による枠内 関税を課する。</p> <p>1欄の物品に関する枠内税率は、日本 国政府又はその代行機関が当該物品の日 本国内における販売について一キログラ ムにつき六九円を超えない額の範囲内で 輸入差益（千九百九十四年のガット第十 七条4(b)についての注釈に定めるもの） を徴収することができることを条件とし て適用する。</p> <p>当該輸入差益の額は、実施期間中に毎 年一キログラムにつき一円七〇銭引き下 げる。</p> <p>当該物品について輸入差益を徴収する 制度が廃止される場合には、当該制度が 廃止される時点において効力を有してい た枠内譲許税率に、当該時点において徴 収されていた輸入差益の額を超えない範 囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同 等の水準のアクセス機会を与える目的で 定める税率を加えて得た税率による枠内 関税を課する。</p>			

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementa-tion period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
wheat and triticale						of the GATT 1994, in an amount not to exceed 69 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.7 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Prepared foods containing not less than 50% by weight of those obtained by merely swelling of wheat and triticale	ex 1904.20	19.2%	19.2%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 69 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.7 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.

粒状の小麦及びライ小麦であら
はじめ加熱による調理その他のの
調理をしたもの

二五%

二五%

小麦及びライ小麦の全重量の合二〇六・九〇
計が全重量の三〇%を超える調
製食品

二五%

二五%

1欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき六九円を超える額の範囲内で
輸入差益（千九百九十四年のガット第十
七条4(b)についての注釈に定めるもの）
を徴収することができることを条件とし
て適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎
年一キログラムにつき一四七〇銭引き下
げる。

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲許税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
等の水準のアクセス機会を与える目的で
定める税率を加えて得た税率による枠内
関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき六九円を超える額の範囲内で
輸入差益（千九百九十四年のガット第十
七条4(b)についての注釈に定めるもの）
を徴収することができることを条件とし
て適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎
年一キログラムにつき一四七〇銭引き下
げる。

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲許税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementa-tion period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Wheat or triticale, in grain form, pre-cooked or otherwise prepared	ex 1904.90	25%	25%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 89 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.7 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>
Food preparations containing more than 30% by weight of wheat and triticale	ex 2106.90	25%	25%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 89 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.7 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a</p>

[illegible]

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Barley and its processed products		1,326,500 MT(※)	1,369,000 MT(※)			view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Barley	1003.00	Free	Free			(※) (※)Barley basis The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 34 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 0.9 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Barley flour	ex 1102.90	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 61 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.

大麦又は裸麦のひき割りしたもの及びミール	二〇三・一九のうち	二〇%	二〇%
大麦又は裸麦のペレット	二一〇・三・二九のうち	二〇%	二〇%

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき一四五〇銭引き下げる。

当該物品については輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき六一円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4 (b) についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき一四五〇銭引き下げる。

当該物品については輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Cereals and meal of barley	ex 1103.19	20%	20%			<p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.5 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4 (b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 61 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.5 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>
Barley pellets	ex 1103.29	20%	20%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as</p>

三
四

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
						defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 61 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.5 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Roller or flaked barley	1104.11	20%	20%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 60 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.7 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is

その他の加工をした大麦及び裸麦 例えは、殻を除き、真珠形にとり精し、薄く切り又は粗くひいたもの)	二〇四・二二	二〇%	二〇%
大麦又は裸麦の調製食品(米、小麦、ライ小麦、大麦若しくは裸麦の粉、ひき割りしたもの、ミール若しくはベレット又はでん粉の一以上を含むもので、これらの物品の含有量の合計が全重量の八五%を超えるものに限り) (ペーカリー製品製造用のものに限り)	一九〇・二〇	二五%	二五%

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき八五円を超えない額の範囲内で輸入差益(千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの)を徴収することができることを条件として適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき二円一〇銭引き下げる。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき六円を超えない額の範囲内で輸入差益(千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの)を徴収することができることを条件として適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき一四五〇銭引き下げる。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Other worked barley (for example, bulled, pearled, sliced or kibbled)	1104.21	20%	20%			abolished. The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 85 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 2.1 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Food preparations of barley, containing more than 85% by weight of flour, groats, meal and pellets of rice, wheat, triticale or barley, starch, or any combination thereof (For the preparation of baker's wares)	ex 1901.20	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 61 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.5 yen per kilogram for each year during the implementation period. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

大麦又は小麦の調製原料品米、 小麦、ライ小麦、大麦若しくは 裸麦の粉、ひき割りしたもの、 ミール若しくはペレット又はで ん粉の二以上を有するもので、 これらの物品の含有量の合計が 全重量の八五%を超えるものに 限る。(育児食用又はベビーカ リー製品製造用のものを除く。)	一九〇・一九〇 二五%	二五%
大麦又は小麦を単に膨脹させて 又はいて得た物品の含有量の 合計が全重量の五〇%以上の調 製食料品	一九・二%	一九・二%

取されていた輸入差益の額を超えない範
 囲内であつて、日本国政府が実質的に同
 等の水準のアクセス機会を与える目的で
 定める税率を加えて得た税率による枠内
 関税を課する。
 1 欄の物品に関する枠内税率は、日本
 国政府又はその代行機関が当該物品の日
 本国内における販売について一キログラ
 ムにつき六円を超える額を課する範囲内で
 輸入差益（一九九四年のガット第十
 七条4(b)についての注釈に定めるもの）
 を徴収することができることを条件とし
 て適用する。
 当該輸入差益の額は、実施期間中に毎
 年一キログラムにつき一四五円引き下
 げる。
 当該物品については輸入差益を徴収する
 制度が廃止される場合には、当該制度が
 廃止される時点において効力を有してい
 た枠内譲許税率に、当該時点において徴
 収されていた輸入差益の額を超えない範
 囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
 等の水準のアクセス機会を与える目的で
 定める税率を加えて得た税率による枠内
 関税を課する。
 1 欄の物品に関する枠内税率は、日本
 国政府又はその代行機関が当該物品の日
 本国内における販売について一キログラ
 ムにつき四十四円を超える額を課する範囲内で
 輸入差益（一九九四年のガット第十
 七条4(b)についての注釈に定めるもの）
 を徴収することができることを条件とし
 て適用する。
 当該輸入差益の額は、実施期間中に毎
 年一キログラムにつき一四一〇円引き下
 げる。

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementa- tion period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Food preparations of barley, containing more than 85% by weight of flour, groats, meal and pellets of rice, wheat, triticale or barley, starch, or any combination thereof (Other than for infant use or for the preparation of baker's wares)	ex 1901.90	25%	25%			<p>determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 51 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.5 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>
Prepared foods containing not less than 50% by weight of those obtained by merely swelling or roasting of barley	ex 1904.10	19.2%	19.2%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 44 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.1 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p>

大麦又は裸麦を単に膨脹させて一九〇四・二〇 得た物品の含有量の合計が全重のうち 量の五〇％以上の調製食品	一九二％ 一九二％	一九二％ 一九二％	一九二％ 一九二％	一九二％ 一九二％
粒状の大麦及び裸麦であらかじ一九〇四・九〇 め加熱による調理その他の調製のうち をしたもの	二五％ 二五％	二五％ 二五％	二五％ 二五％	二五％ 二五％

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲許税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
等の水準のアクセス機会を与える目的で
定める税率を加えて得た税率による枠内
関税を課する。

1. 欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき四十四円を超えない額の範囲内で
輸入差益（千九百九十四年のガット第十
七条4(b)についての注釈に定めるもの）
を徴収することができることを条件とし
て適用する。

当該輸入差益の額は、実施期間中に毎
年一キログラムにつき一円一〇銭引き下
げる。

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲許税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
等の水準のアクセス機会を与える目的で
定める税率を加えて得た税率による枠内
関税を課する。

1. 欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき四十四円を超えない額の範囲内で
輸入差益（千九百九十四年のガット第十
七条4(b)についての注釈に定めるもの）
を徴収することができることを条件とし
て適用する。

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementa-tion period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Prepared foods containing not less than 50% by weight of those obtained by merely swelling of barley	ex 1904.20	19.2%	19.2%			<p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 44 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.1 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 44 yen per kilogram may be collected by the</p>
Barley in grain form, pre-cooked or otherwise prepared	ex 1904.90	25%	25%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 44 yen per kilogram may be collected by the</p>

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

大麦及び裸麦の含有量の合計が二〇六・九〇全重量の三〇％を超える調製食のうち	二五%	二五%
料品		
<p>当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき一円一〇銭引き下げる。</p> <p>当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。</p> <p>一欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき四十四円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。</p> <p>当該輸入差益の額は、実施期間中に毎年一キログラムにつき一円一〇銭引き下げる。</p> <p>当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。</p>		

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Food preparations containing more than 30% by weight of barley	ex 2106.90	25%	25%			<p>Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.1 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 44 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>The amount of the import mark-up shall be reduced by 1.1 yen per kilogram for each year during the implementation period.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>

ST 附属書五 米並びにこれを加工し及び又は 調製した物品 もみ	三一九、〇七五八、〇〇 〇トン（※） 無税	三一九、〇七五八、〇〇 〇トン（※） 無税	三一九、〇七五八、〇〇 〇トン（※） 無税
玄米	一〇〇六・二〇	無税	無税

(※) 精米換算数量
1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき二九二円を超える額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。
当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超える額の範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。
1 欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき二九二円を超える額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。
当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超える額の範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
"ST Annex 5" Rice and its worked and/or prepared products		378,000 MT(※)	758,000 MT(※)			(※) Milled rice basis
Rice in the husk (peddy or rough)	1006.10	Free	Free			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Husked (brown) rice	1006.20	Free	Free			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

精米 研磨してあるかないか又は二〇・六二〇はつき出してあるかないかを問わない。	無税	無税	無税
砕米	一〇・六・四〇	無税	無税

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき二九二円を超えない額の範囲内で輸入差益 千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの()を徴収することができることを条件として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき二九二円を超えない額の範囲内で輸入差益 (千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの()を徴収することができることを条件として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	1006.30	Free	Free			effect at the time the import mark-up system is abolished. The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Broken rice	1006.40	Free	Free			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Rice flour	1102.30	25%	25%			<p>abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>
Grouts and meal of rice	1103.14	25%	25%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

米のペレット	一〇・三・二九	二五%	二五%
のうち			
ロールにかけ又はフレック状にした米	一〇四・一九	二五%	二五%
のうち			

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき三二二円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき一九二円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内譲許税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内関税を課する。

SECTION 1 - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Rice pellets	ex 1103.29	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Rolled or flaked rice	ex 1104.19	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.

その他の加工をした米例えは、
殻を除く、真珠形にと精し、
薄く切り又は粗くひいたもの

一〇・四・二九
のうち

二五%

二五%

米の調製食品(米、小麦、ラ
イ小麦、大麦若しくは裸麦の粉
ひき割りしたもの、ミール若し
くはベレット又はでん粉の一以
上を含有するもので、これらの
物品の含有量の合計が全重量の
八五%を超えるものに限り、
(ペッカー製食品製造用のもの
に限る。)

一九〇・二〇
のうち

二五%

二五%

米、生油(育児食用又は食糧
法用のものを除く)

一九〇・二〇
のうち

二五%

二五%

1欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき二九円を超えない額の範囲内
で輸入差益(千九百九十四年のガット第
十七条4(b)についての注釈に定めるも
の)を徴収することができることを条件
として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲渡税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
等の水準のアクセス機会を与える目的で
定める税率を加えて得た税率による枠内
関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日
本国内における販売について一キログラ
ムにつき三二円を超えない額の範囲内
で輸入差益(千九百九十四年のガット第
十七条4(b)についての注釈に定めるも
の)を徴収することができることを条件
として適用する。

当該物品について輸入差益を徴収する
制度が廃止される場合には、当該制度が
廃止される時点において効力を有してい
た枠内譲渡税率に、当該時点において徴
収されていた輸入差益の額を超えない範
囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同
等の水準のアクセス機会を与える目的で
定める税率を加えて得た税率による枠内
関税を課する。

1欄の物品に関する枠内税率は、日本
国政府又はその代行機関が当該物品の日

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementa-tion period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Other worked rice (For example, hulled, pearled, sliced or kibbled)	ex 1104.29	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Food preparations of rice, containing more than 85% by weight of flour, groats, meal and pellets of rice, wheat, triticale or barley, starch, or any combination thereof (For the preparation of baker's wares)	ex 1901.20	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Doughs for rice products.	ex 1901.20	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
excluding a kind used as infant food or dietetic purpose						described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(h) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Food preparations of rice, containing more than 85% by weight of flour, groats, meal and pellets of rice, wheat, triticale or barley, starch, or any combination thereof (Other than for infant use or for the preparation of baker's wares)	ex 1901.90	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(h) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 321 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Mochi(rice-cake), dango and similar rice products.	ex 1901.90	25%	25%			The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject

米の含有量が全重量の三〇%を二二・六・九〇を超える調製食料品	のうち	二五%	二五%
粒状の米であらかじめ加熱によ一九〇四・九〇る調理その他の調製をしたもの		二五%	二五%

ムにつき一九二円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。
 当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内課税税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内課税を課する。
 1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき一九二円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。
 当該物品について輸入差益を徴収する制度が廃止される場合には、当該制度が廃止される時点において効力を有していた枠内課税税率に、当該時点において徴収されていた輸入差益の額を超えない範囲内で、かつ、日本国政府が実質的に同等の水準のアクセス機会を与える目的で定める税率を加えて得た税率による枠内課税を課する。
 1欄の物品に関する枠内税率は、日本国政府又はその代行機関が当該物品の日本国内における販売について一キログラムにつき一九二円を超えない額の範囲内で輸入差益（千九百九十四年のガット第十七条4(b)についての注釈に定めるもの）を徴収することができることを条件として適用する。

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
swelling of rice	2	3	4	5	6	7
Rice in grain form, pre-cooked or otherwise prepared	ex 1904.90	25%	25%			<p>defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p> <p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b) of the GATT 1994, in an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan.</p> <p>If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.</p>
Food preparations containing more than 30% by weight of rice	ex 2106.90	25%	25%			<p>The in-quota tariff rate for the products described in column 1 shall be applied subject to the condition that an import mark-up, as defined in Note Ad Article XVII, paragraph 4(b)</p>

SECTION I - B Tariff Quotas						
Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
						of the GATT 1994. In an amount not to exceed 292 yen per kilogram may be collected by the Government of Japan or its agents for sale of the products in Japan. If the import mark-up system with respect to the products is abolished, an in-quota tariff at a rate not to exceed the amount of mark-up collected at the time the import mark-up system is abolished, the actual rate of which shall be determined by the Government of Japan with a view to affording substantially the same level of access opportunity, shall be applied in addition to the bound in-quota tariff rate in effect at the time the import mark-up system is abolished.
Starches, inulin, and their preparations		157,000 MT	157,000 MT			
Maize (corn) starch	1108.12	25%	25%			
Potato starch	1108.13	25%	25%			
Manioc (cassava) starch	1108.14	25%	25%			
Other starches	1108.19	25%	25%			
Inulin	1108.20	25%	25%			
Preparations of starches (not including wheat starch), containing added sugar	ex 1901.20	25%	25%			
	ex 1901.90	25%	25%			
Other	ex 1901.20	16%	16%			
	ex 1901.90	16%	16%			
Ground-nuts		57,000 MT	75,000 MT			Final quota quantity shall be effective from 1995.
	ex 1202.10	10%	10%			
	ex 1202.20	10%	10%			
Tubers of konnyaku		267 MT (*)	267 MT (*)			(*)Dried slice basis
	ex 1212.99	40%	40%			
Silk-worm cocoons and Raw silk		798 MT (*)	798 MT (*)			(*)Raw silk basis

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

生糸	五〇〇・一・〇〇	一キログラム
のうち	五〇〇・二・〇〇	一キログラム
	円 七・五%	円 七・五%

SECTION I - B Tariff Quotas

Description of products	Tariff item number(s)	Initial quota quantity and in-quota tariff rate	Final quota quantity and in-quota tariff rate	Implementation period from/to	Initial negotiating right	Other terms and conditions
1	2	3	4	5	6	7
Silk-worm cocoons	5001.00	140Yen/kg	140Yen/kg			
Raw silk	ex 5002.00	7.5%	7.5%			

第二節 その他の製品
第一部第二節に關する注釈

- 1 この節に掲げる各産品について3欄に定める最終税率は、この節に別段の定めがある場合を除くほか、千九百九十九年一月一日から適用する。
- 2 この節において一個の星印（*）を付した最終税率は、譲許表に關する注釈3に従って一回目の引下げを実施する日から適用する。
- 3 日本国政府は、この節に關する注釈の5、6、8及び11に規定する一回目の引下げを譲許表に關する注釈3に規定する一回目の引下げの実施の日に実施し、その後の各年についての引下げをそれぞれ一月一日に実施する。
- 4 日本国政府は、この節に關する注釈の7、9、10及び12に規定する千九百九十五年についての税率を譲許表に關する注釈3に規定する一回目の引下げの実施の日から適用し、その後の各年についての税率をそれぞれ一月一日から適用する。
- 5 第四一類、第四二類及び第六四類の産品の最終税率並びに第九一類において一個の星印（*）を付した最終税率に關しては、日本国政府は、一回目の引下げとして3欄に定める基準税率から最終税率までの総引下げ幅の八分の一に相當する税率の引下げを実施し、その引下げの後には、総引下げ幅の八分の七に相當する税率を七等分したものをそれぞれ千九百九十六年から二千一年までの間の各年の一月一日に引き下げる。
- 6 第四七類から第六三類までの産品の最終税率並びに第一九類及び第九五類において一個の星印（**）を付した最終税率に關しては、日本国政府は、一回目の引下げとして基準税率から最終税率までの総引下げ幅の十分の一に相當する税率の引下げを実施し、その引下げの後には、総引下げ幅の十分の九に相當する税率を九等分したものをそれぞれ千九百九十六年から二千四年までの間の各年の一月一日に引き下げる。

PART I MOST-FAVOURLED-NATION TARIFF

SECTION II Other Products

Notes to Section II of Part I

1. Except as otherwise provided for herein, the final rate in Column 3 for each product provided for in the present Section shall become effective on 1 January 1999.
2. In the present Section, the final rates marked with one asterisk ("*") shall become effective on the date on which the first reduction pursuant to paragraph 3 of the Notes to this Schedule is implemented.
3. The first reduction provided in the provisions of paragraphs 5, 6, 8 and 11 below shall be implemented on the date on which such first reduction pursuant to paragraph 3 of the Notes to this Schedule is implemented, and the subsequent reductions shall be implemented on 1 January of the year in question.
4. The rates indicated in paragraphs 7, 9, 10 and 12 below for year 1995 shall become effective on the date on which such first reduction pursuant to paragraph 3 of the Notes to this Schedule is implemented, and the rates indicated for subsequent years shall become effective on 1 January of the year in question.
5. With regard to the final rates for products falling within Chapters 41, 42, and 64, and the final rates marked with two asterisks ("**") in Chapter 91, the Government of Japan shall implement the first reduction equal to one eighth of the total reduction from the base rate to the final rate, and shall subsequently make effective seven eighths of the total reduction in seven equal instalments on January each year from 1996 to 2002.
6. With regard to the final rates for products falling within Chapters 47 to 63 and the final rates marked with two asterisks ("**") in Chapters 29 and 95, the Government of Japan shall implement the first reduction equal to one tenth of the total reduction from the base rate to the final rate, and shall subsequently make effective nine tenths of the total reduction in nine equal instalments on 1 January each year from 1996 to 2004.

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

7 記号「▽」を付した最終税率に関しては、関税の段階的な引下げを次のとおり実施する。

一九九五年	二・一％（その率がキログラムにつき六八八〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
一九九六年	二・一％（その率がキログラムにつき六八八〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
一九九七年	一九％（その率がキログラムにつき五九六四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
一九九八年	一七・九％（その率がキログラムにつき五五五二〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
一九九九年	一六・八％（その率がキログラムにつき五一四四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇〇年	一五・六％（その率がキログラムにつき四七二八〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇一年	一四・五％（その率がキログラムにつき四三二一〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇二年	一三・四％（その率がキログラムにつき三九〇四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇三年	一二・三％（その率がキログラムにつき三四九四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇四年	一一・二％（その率がキログラムにつき三〇八四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇五年	一〇％（その率がキログラムにつき二六六八〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇六年	八・九％（その率がキログラムにつき二二五四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇七年	七・八％（その率がキログラムにつき一八四四〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇八年	六・六％（その率がキログラムにつき一四三二〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）
二〇〇九年	五・五％

8 第二八類から第三九類までにおいて一個の星印及び1から29までの番号による記号（例えば*1）を付した最終税率、第二八類から第三九類までにおいて二個の星印及び1又は2の番号による記号（例えば**1）を付した最終税率並びに第七一類及び第七三類において一個の星印及び1から6までの番号による記号（例えば*1）を付した最終税率に関しては、関税の段階的な引下げを次のとおり実施する。

(a) 第二八類から第三九類までにおいて一個の星印及び1から29までの番号による記号を付した最終税率
一回目の引下げに関しては、日本国政府は、基準税率から第一表に定める各記号に対応する税率（以下「第一表の税率」という。）までの引下げの実施と同時にその第一表の税率から対応する最終税率までの引下げ幅の五分の一に相当する税率の引下げを実施し、それらの引下げの後、第一表の税率から対応する当該最終税率までの引下げ幅の五分の四に相当する税率を四等分したものをそれぞれ千九百九十六年、千九百九十七年、千九百九十八年及び千九百九十九年の一月一日に引き下げる。

7. With regard to the final rate marked with the symbol "▽", the staging of tariff reduction shall be as follows:

1995 21.3% or 678.8yen/kg. whichever is the greater	1996 20.1% or 637.6yen/kg. whichever is the greater	1997 19% or 596.4yen/kg. whichever is the greater	1998 17.9% or 555.2yen/kg. whichever is the greater
1999 16.8% or 514yen/kg. whichever is the greater	2000 15.6% or 472.8yen/kg. whichever is the greater	2001 14.5% or 431.6yen/kg. whichever is the greater	2002 13.4% or 390.4yen/kg. whichever is the greater
2003 12.3% or 349.2yen/kg. whichever is the greater	2004 11.1% or 308yen/kg. whichever is the greater	2005 10% or 266.8yen/kg. whichever is the greater	2006 8.9% or 225.6yen/kg. whichever is the greater
2007 7.8% or 184.4yen/kg. whichever is the greater	2008 6.6% or 143.2yen/kg. whichever is the greater	2009 5.5%	

8. With regard to the final rates marked with one asterisk with a number from 1 to 29 (e.g. "*1") in Chapters 28 to 39, the final rates marked with two asterisks with a number from 1 to 2 in Chapters 28 to 39 (e.g. "**1"), and the final rates marked with one asterisk with a number from 1 to 6 (e.g. "*1") in Chapters 72 and 73, the staging of tariff reduction shall be as follows:

(a) The final rates marked with one asterisk with a number from 1 to 29 Chapters 28 to 39
For the first reduction, the Government of Japan shall implement a rate reduction from the base rate to the rate of duty corresponding to each mark as indicated in Table 1 below (hereinafter referred to as "the rate in Table 1"), with a rate reduction equal to one fifth of the reduction from the rate in Table 1 to the corresponding final rate. The Government of Japan shall subsequently implement the rate reductions of the remaining four fifths to the final rate in four equal instalments on 1 January 1996, 1997, 1998 and 1999.

(b) 第二八類から第三九類までにおいて二個の星印及び1又は2の番号による記号を付した最終税率並びに第七二類及び第七三類において一個の星印及び1から6までの番号による記号を付した最終税率
一回目の引下げに関しては、日本国政府は、基準税率から第二表に定める各記号に対応する税率（以下「第二表の税率」という。）までの引下げの実施と同時にその第二表の税率から対応する最終税率までの引下げ幅の十分の一に相当する税率の引下げを実施し、それらの引下げの後には、第二表の税率から対応する当該最終税率までの引下げ幅の十分の九に相当する税率を九等分したものをそれぞれ千九百九十六年から二十四年までの間の各年の一月一日に引き下げる。

第一表

第二八類から第三九類までの次の各記号（一個の星印及び1から29までの番号）に対応する税率

記号	税率
*1	一・六%
*2	二・三%
*3	二・五%
*4	二・九%
*5	三%
*6	三・二%
*7	三・八%
*8	三・九%
*9	四・一%
*10	四・二%
*11	四・三%
*12	四・六%
*13	四・八%
*14	四・九%
*15	五%
*16	五・二%
*17	五・三%
*18	五・四%
*19	五・五%
*20	五・六%
*21	五・八%
*22	六%
*23	六・二%
*24	六・四%
*25	六・六%
*26	六・七%
*27	八・四%
*28	八・五%
*29	九・六%

(b) The final rates marked with two asterisks with a number from 1 to 2 in Chapters 28 to 39 and the final rates marked with one asterisk with a number from 1 to 6 in Chapters 72 and 73

For the first reduction, the Government of Japan shall implement a rate reduction from the base rate to the rate of duty corresponding to each mark as indicated in Table 2 below (hereinafter referred to as "the rate in Table 2"), with a rate reduction equal to one tenth of the reduction from the rate in Table 2 to the corresponding final rate. The Government of Japan shall subsequently make effective the rate reductions of the remaining nine tenths to the final rate in nine equal instalments on 1 January each year from 1996 to 2004.

Table 1

Rate of duty corresponding to each mark (one asterisk with a number from 1 to 29) in Chapters 28-39

Mark	Rate of duty	Mark	Rate of duty
*1	1.6%	*16	5.2%
*2	2.3%	*17	5.3%
*3	2.5%	*18	5.4%
*4	2.9%	*19	5.5%
*5	3%	*20	5.6%
*6	3.2%	*21	5.8%
*7	3.8%	*22	6%
*8	3.9%	*23	6.2%
*9	4.1%	*24	6.4%
*10	4.2%	*25	6.6%
*11	4.3%	*26	6.7%
*12	4.6%	*27	8.4%
*13	4.8%	*28	8.5%
*14	4.9%	*29	9.6%
*15	5%		

一九九四年のGATT譲許表の修正及び訂正に関する確認書

第二表

(a) 第二八類から第三九類までの次の各記号（一個の星印及び1又は2の番号）に対応する税率	
記号	税率
**1	一一・二%
**2	一二・八%
(b) 第七二類及び第七三類の次の各記号（一個の星印及び1から6までの番号）に対応する税率	
記号	税率
*1	三・九%
*2	四・六%
*3	五・二%
*4	五・八%
*5	六・三%
*6	六・六%

9 第二八類から第三九類までにおいて一個の星印及び30から34までの番号による記号（例えば*30）を付した最終税率に関しては、関税の段階的な引下げを次のとおり実施する。

記号	一九九五年	一九九六年	一九九七年	一九九八年	一九九九年	二〇〇〇年	二〇〇一年	二〇〇二年	二〇〇三年	二〇〇四年
*30	一キログラムにつき 四六〇銭	一キログラムにつき 四五三銭	一キログラムにつき 四四五銭	一キログラムにつき 四三八銭	五・五%	一キログラムにつき 四六七銭	一キログラムにつき 四六一銭	一キログラムにつき 四四九銭	一キログラムにつき 四四三銭	五・五%
*31	一九九五年	一九九六年	一九九七年	一九九八年	一九九九年	二〇〇〇年	二〇〇一年	二〇〇二年	二〇〇三年	二〇〇四年
	一キログラムにつき 四六〇銭	一キログラムにつき 四五三銭	一キログラムにつき 四四五銭	一キログラムにつき 四三八銭	五・五%	一キログラムにつき 四六七銭	一キログラムにつき 四六一銭	一キログラムにつき 四四九銭	一キログラムにつき 四四三銭	五・五%

Table 2

(a) Rate of duty corresponding to each mark (two asterisks with a number from 1 to 2) in Chapters 28-39

Mark	Rate of duty
**1	11.2%
**2	12.8%

(b) Rate of duty corresponding to each mark (one asterisk with a number from 1 to 6) in Chapters 72 and 73

Mark	Rate of duty
*1	3.9%
*2	4.6%
*3	5.2%
*4	5.8%
*5	6.3%
*6	6.6%

9. With regard to the final rates marked with one asterisk with a number from 30 to 34 (e.g. "*30") in Chapters 28 to 39, the staging of tariff reduction shall be as follows:

Mark	1995	1996	1997	1998	1999
*30	1.6yen/kg	1.53yen/kg	1.45yen/kg	1.38yen/kg	5.5%
*31	1995 10.67yen/kg	1996 10.14yen/kg	1997 9.61yen/kg	1998 9.08yen/kg	1999 8.55yen/kg
	2000 8.02yen/kg	2001 7.49yen/kg	2002 6.96yen/kg	2003 6.43yen/kg	2004 5.5%

記号	一九九五年	一九九六年	一九九七年	一九九八年	一九九九年
*1	七%	六・五%	五・九%	五・四%	四・八%
*2	七%	六・八%	六・五%	六・三%	六%
かんがけし又はやすりがけしたもの	九%	八%	七%	六・五%	六%
その他のもの	四・五%	四・三%	四・一%	三・八%	三・六%
*3	七%	六・五%	六%	五・五%	五%
*4	八・八%	七・五%	六・三%	五・六%	五%
*5	八・八%	七・五%	六・三%	五・六%	五%
*6	七%	六・八%	六・五%	六・三%	六%
*7	四・六%	四・一%	三・六%	三・一%	二・六%
*8	三・一%	三%	二・八%	二・七%	二・六%

10 第四四類において一個の星印及び1から13までの番号による記号(例えば*1)を付した最終税率に關しては、関稅の段階的な引下げを次のとおり實施する。ただし、產品が特定されている場合には、当該產品のみを對象とする。

*32	一九九五年 一個につき八錢 一九九六年 一個につき七錢 一九九七年 一個につき七錢 一九九八年 一個につき六錢 一九九九年 四・四%
*33	一九九五年 一キログラムにつき二〇九・九錢 一九九六年 一キログラムにつき一九四・五八錢 一九九七年 一キログラムにつき一八四・一七錢 一九九八年 一キログラムにつき一六四・七六錢 一九九九年 一キログラムにつき一五四・三五錢 二〇〇〇年 一キログラムにつき一三四・九四錢 二〇〇一年 一キログラムにつき一四四・五三錢 二〇〇二年 一キログラムにつき一四一・二錢 二〇〇三年 一キログラムにつき九四・七一錢 二〇〇四年 六・五%
*34	一九九五年 一キログラムにつき二四四・六錢 一九九六年 一キログラムにつき二二四・五二錢 一九九七年 一キログラムにつき二〇四・九八錢 一九九八年 一キログラムにつき一九四・四四錢 一九九九年 一キログラムにつき一七四・九〇錢 二〇〇〇年 一キログラムにつき一六四・三六錢 二〇〇一年 一キログラムにつき一四四・八二錢 二〇〇二年 一キログラムにつき一三二・二八錢 二〇〇三年 一キログラムにつき一四七・四錢 二〇〇四年 六・五%

*32	1995 0.08yen/ container	1996 0.07yen/ container	1997 0.07yen/ container	1998 0.06yen/ container	1999 4.4%
*33	1995 20.99yen/kg	1996 19.58yen/kg	1997 18.17yen/kg	1998 16.76yen/kg	1999 15.35yen/kg
	2000 13.94yen/kg	2001 12.53yen/kg	2002 11.12yen/kg	2003 9.71yen/kg	2004 6.5%
*34	1995 24.06yen/kg	1996 22.52yen/kg	1997 20.98yen/kg	1998 19.44yen/kg	1999 17.9yen/kg
	2000 16.36yen/kg	2001 14.82yen/kg	2002 13.28yen/kg	2003 11.74yen/kg	2004 6.5%

10. With regard to the final rates marked with one asterisk with a number from 1 to 13 (e.g. "*1") in Chapter 44, the staging of tariff reduction related to the products concerned, as specified below where applicable, shall be as follows:

Mark	1995	1996	1997	1998	1999
*1	7%	6.5%	5.9%	5.4%	4.8%
*2: Planed or sanded	7%	6.8%	6.5%	6.3%	6%
Other	9%	8%	7%	6.5%	6%
*3	4.5%	4.3%	4.1%	3.8%	3.6%
*4	7%	6.5%	6%	5.5%	5%
*5	8.8%	7.5%	6.3%	5.6%	5%
*6	7%	6.8%	6.5%	6.3%	6%
*7	4.6%	4.1%	3.6%	3.1%	2.6%
*8	3.1%	3%	2.8%	2.7%	2.6%